HUG

Design Meneghello Paolelli

go green

S•CAB

art. 2380

chair / chaise / Stuhl / silla

art. 2382

armchair / fauteuil / Sessel / sillón



Per HUG si sceglie un materiale certificato rigenerato post consumo industriale PCR. Sedia e poltrona raggiungono un livello qualitativo ed etico superiore, dando vita a una collezione creativamente green adatta sia all'indoor che all'outdoor. Per HUG è stato pensato un elemento estremamente caratterizzante: tra seduta e schienale, dalle forme arrotondate e in equilibrio, i designer hanno introdotto un elemento a fascia, definito da un motivo a righe in rilievo all-over e avvolgente proprio come un abbraccio.

HUG is made with a certified regenerated Post-Consumer Recycled (PCR) material. Chair and armchair reach a higher ethical level and higher quality, giving life to a creatively green collection suitable for both indoor and outdoor environments. HUG features an extremely distinctive element: between the seat and the backrest the designers introduced a band-like element with a rounded and balanced shape, defined by a relieved striped pattern, that envelops just like a hug.

Pour HUG, on choisit le technopolymère certifié régénéré post consommation industrielle PCR. Chaise et fauteuil atteignent un niveau de qualité et d'éthique supérieur, en donnant vie à une collection créativement écologique, approprié aussi bien pour l'intérieur comme l'extérieur. Pour HUG, un élément extrêmement distinctif a été pensé : entre l'assise et le dossier, aux formes arrondies et en équilibre, les designers ont introduit un élément à bande, défini par un motif à rayures en relief sur toute la longueur, enveloppant comme une accolade.

Für HUG wird ein zertifiziertes regeneriertes Industriematerial PCR gewählt. Stuhl und Sessel erreichen ein höheres qualitatives und ethisches Niveau und erwecken eine kreative Kollektion „green" zum Leben, die sowohl für den Innen- als auch für den Außenbereich geeignet ist. Für HUG wurde ein äußerst prägendes Element entworfen: Zwischen Sitzfläche und Rückenlehne haben die Designer mit abgerundeten und ausgewogenen Formen ein Bandelement eingefügt, das durch ein rundum geprägtes Streifenmotiv definiert wird und sich wie eine Umarmung umhüllt.

Para HUG se elige un material certificado regenerado postconsumo industrial PCR. Silla y sillón alcanzan un nivel superior de calidad y ética, dando vida a una colección creativamente ecológica adecuada tanto para el uso en interiores como en exteriores. Para HUG se pensó un elemento muy característico: entre el asiento y el respaldo, de formas redondeadas y equilibradas, los diseñadores introdujeron un elemento de banda, definido por un motivo de rayas en relieve que envuelve como un abrazo.

TECNOPOLIMERO RIGENERATO
POST CONSUMO INDUSTRIALE (PCR)
REGENERATED TECHNOPOLYMER POST-CONSUMER RECYCLED (PCR)
TECHNOPOLYMÈRE RÉGÉNÉRÉ POST CONSOMMATION INDUSTRIELLE (PCR)
INDUSTRIELLES POST-CONSUMER-REGENERIERTES PCR TECHNOPOLYMER
TECNOPOLÍMERO REGENERADO POST-CONSUMO INDUSTRIAL (PCR)



11 15 17 22 56 58 81

[IT] Ogni modello originale S•CAB è protetto da brevetti di forma e da diritti di esclusiva. Misure e colori sono puramente indicativi. [EN] *All original S•CAB models are covered by shape patents and exclusive rights. Measurements and colours shown are approximatives.* [FR] *Tous les modèles originaux S•CAB sont protégés par des brevets de forme et des droits d'exclusivité. Les mesures et les couleurs sont purement indicatives.* [DE] *Jedes Modell original S•CAB ist durch Formpatente und Exklusivrechte geschützt. Maße und Farben dienen lediglich als Bezug.* [ES] *Cada modelo original S•CAB está protegido por patentes de forma y derechos exclusivos. Medidas y colores son meramente indicativos.*

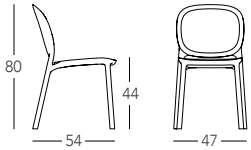
S•CAB

Made in Italy — s-cab.it

SEDE/HEADQUARTERS
Via G. Monauni, 12
25030 Coccaglio (BS) Italy

DIVISIONE COMMERCIALE ITALIA
Ph +39 030 7718.760/765/770/775
e-mail: italia@s-cab.it

EXPORT DEPARTMENT
Ph +39 030 7718.715/720/725/726
e-mail: export@s-cab.it

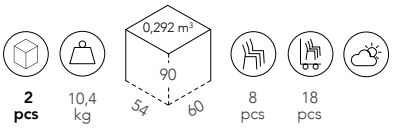


ART. 2380

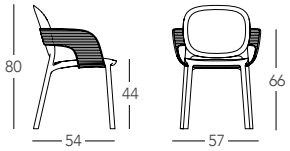


6 pcs | 26,3 kg | 8 pcs | 18 pcs

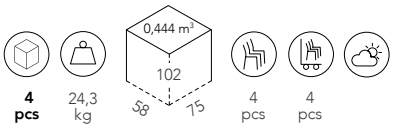
ART. 2380-2



2 pcs | 10,4 kg | 8 pcs | 18 pcs

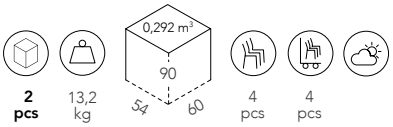


ART. 2382



4 pcs | 24,3 kg | 4 pcs | 4 pcs

ART. 2382-2



2 pcs | 13,2 kg | 4 pcs | 4 pcs

ACCESSORI
FITTINGS
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR
ACCESORIOS

ART. 2944 001 carrello 55x55 cm / *trolley / chariot / Wagen / carro*

ART. 2948 001 optional: maniglione / *handle / poignée de transport / Griff / tirador*

CERTIFICAZIONI
CERTIFICATIONS
CERTIFICATIONS
ZERTIFIZIERUNGEN
CERTIFICACIONES

CATAS

Conforme EN 16139:2013 livello L2 - estremo
Compliant with EN 16139:2013 level L2 - extreme
Conforme à EN 16139:2013 niveau L2 - extrême
Entspricht EN 16139:2013 Stufe L2 - extrem
Conforme EN 16139:2013 nivel L2 - extremo

ICMQ Certificazione di prodotto

CERTIFICAZIONE DEL CONTENUTO DI MATERIALE RICICLATO/RECUPERATO/SOTTOPRODOTTO
REGOLAMENTO CP DOC 282 CERTIFICATO N. RR931

Prodotto 100% riciclabile.
100% recyclable item.
Produit 100% recyclable.
100 % recycelbares Produkt.
Producto 100% reciclable.

[IT] Ogni modello originale S•CAB è protetto da brevetti di forma e da diritti di esclusiva. Misure e colori sono puramente indicativi. [EN] *All original S•CAB models are covered by shape patents and exclusive rights. Measurements and colours shown are approximatives.* [FR] *Tous les modèles originaux S•CAB sont protégés par des brevets de forme et des droits d'exclusivité. Les mesures et les couleurs sont purement indicatives.* [DE] *Jedes Modell original S•CAB ist durch Formpatente und Exklusivrechte geschützt. Maße und Farben dienen lediglich als Bezug.* [ES] *Cada modelo original S•CAB está protegido por patentes de forma y derechos exclusivos. Medidas y colores son meramente indicativos.*

S•CAB

Made in Italy — s-cab.it

SEDE/HEADQUARTERS
Via G. Monauni, 12
25030 Coccaglio (BS) Italy

DIVISIONE COMMERCIALE ITALIA
Ph +39 030 7718.760/765/770/775
e-mail: italia@s-cab.it

EXPORT DEPARTMENT
Ph +39 030 7718.715/720/725/726
e-mail: export@s-cab.it

HUG

Design Meneghello Paolelli

S•CAB

art. 2381 sedia con cuscino

chair with cushion / chaise avec coussin /
Stuhl mit Kissen / silla con cojín

art. 2383 poltrona con cuscino

armchair with cushion / fauteuil avec coussin /
Sessel mit Kissen / sillón con cojín

art. 2384 poltrona imbottita

padded armchair / fauteuil rembourrée /
gepolsterter Sessel / sillón acolchado



HUG è tecnicamente una monoscocca, ma in realtà si tratta di un sistema flessibile in cui i componenti si combinano tra loro per creare diverse configurazioni di sedia e poltroncina. Nato per l'outdoor si adatta anche agli spazi interni, con la possibilità di rivestire alcune sue parti con il tessuto.

HUG is technically a monocoque, but it is actually a flexible system in which the components combine to create different chair and armchair configurations. Designed for the outdoors, it also fits well in interior spaces, with the possibility of covering some of its parts with fabric.

HUG est techniquement une monocoque, mais en réalité c'est un système flexible dans lequel les composants se combinent entre eux pour créer différentes configurations de chaises et de fauteuils. Né pour l'extérieur, il s'adapte également aux espaces intérieurs, avec la possibilité de tapisser de tissu certaines parties.

Hug ist technisch gesehen ein Einschalensessel, aber in Wirklichkeit ist es ein flexibles System, in dem die Komponenten miteinander kombiniert werden, um verschiedene Stuhl- und Sesselkonfigurationen zu schaffen. Designt für den Außenbereich, passt er sich auch an Innenräume an, mit der Möglichkeit, einige seiner Teile mit Stoff zu beziehen.

Hug es técnicamente un monocasco, pero en realidad se trata de un sistema flexible en el que los componentes se combinan entre sí para crear diferentes configuraciones de sillas y sillones. Nacido para el exterior, también es adecuado para espacios interiores, con la posibilidad de cubrir algunas de sus partes con tela.

TECNOPOLIMERO RIGENERATO POST CONSUMO INDUSTRIALE (PCR)
REGENERATED TECHNOPOLYMER POST-CONSUMER RECYCLED (PCR)
TECHNOPOLYMÈRE RÉGÉNÉRÉ POST CONSOMMATION INDUSTRIELLE (PCR)
INDUSTRIELLES POST-CONSUMER-REGENERIERTES PCR TECHNOPOLYMER
TECNOPOLÍMERO REGENERADO POST-CONSUMO INDUSTRIAL (PCR)

11 15 17 22 56 58 81

TESSUTI
FABRICS
TISSUS
STOFFE
TEJIDOS

T9

L1

A6

[IT] Ogni modello originale S•CAB è protetto da brevetti di forma e da diritti di esclusiva. Misure e colori sono puramente indicativi. [EN] *All original S•CAB models are covered by shape patents and exclusive rights. Measurements and colours shown are approximatives.* [FR] *Tous les modèles originaux S•CAB sont protégés par des brevets de forme et des droits d'exclusivité. Les mesures et les couleurs sont purement indicatives.* [DE] *Jedes Modell original S•CAB ist durch Formpatente und Exklusivrechte geschützt. Maße und Farben dienen lediglich als Bezug.* [ES] *Cada modelo original S•CAB está protegido por patentes de forma y derechos exclusivos. Medidas y colores son meramente indicativos.*

S•CAB

Made in Italy — s-cab.it

SEDE/HEADQUARTERS
Via G. Monauni, 12
25030 Coccaglio (BS) Italy

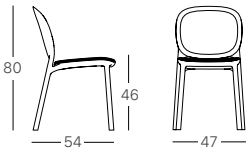
DIVISIONE COMMERCIALE ITALIA
Ph +39 030 7718.760/765/770/775
e-mail: italia@s-cab.it

EXPORT DEPARTMENT
Ph +39 030 7718.715/720/725/726
e-mail: export@s-cab.it

HUG

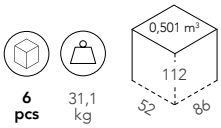
Design Meneghello Paolelli

S•CAB



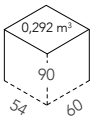
cuscino da assemblare
disassembled cushion
coussin à assembler
zerlegtes Kissen
cojín desmontado

ART. 2381

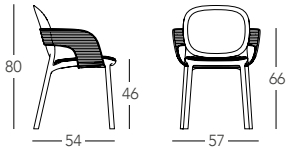


6 pcs 31,1 kg

ART. 2381-2

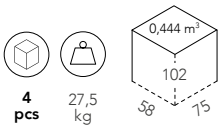


2 pcs 12 kg



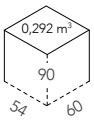
cuscino da assemblare
disassembled cushion
coussin à assembler
zerlegtes Kissen
cojín desmontado

ART. 2383

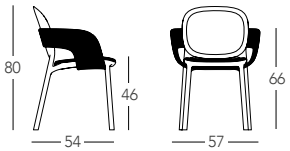


4 pcs 27,5 kg

ART. 2383-2

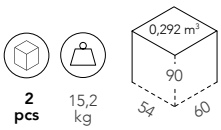


2 pcs 14,8 kg



cuscino da assemblare
disassembled cushion
coussin à assembler
zerlegtes Kissen
cojín desmontado

ART. 2384



2 pcs 15,2 kg

CERTIFICAZIONI
CERTIFICATIONS
CERTIFICATIONS
ZERTIFIZIERUNGEN
CERTIFICACIONES

CATAS

Conforme EN 16139:2013 livello L2 - estremo
Compliant with EN 16139:2013 level L2 - extreme
Conforme à EN 16139:2013 niveau L2 - extrême
Entspricht EN 16139:2013 Stufe L2 - extrem
Conforme EN 16139:2013 nivel L2 - extremo

Struttura e cuscino disassemblabili per un corretto processo di riciclo.
Frame and cushion are demountable for a correct recycling process.
Structure et coussin démontables pour un recyclage correct.
Struktur und Kissen können demontiert werden, um es ordnungsgemäß zu recyclen.
Estructura y cojín desmontables para un correcto proceso de reciclaje.

IT Ogni modello originale S•CAB è protetto da brevetti di forma e da diritti di esclusiva. Misure e colori sono puramente indicativi. EN *All original S•CAB models are covered by shape patents and exclusive rights. Measurements and colours shown are approximatives.* FR *Tous les modèles originaux S•CAB sont protégés par des brevets de forme et des droits d'exclusivité. Les mesures et les couleurs sont purement indicatives.* DE *Jedes Modell original S•CAB ist durch Formpatente und Exklusivrechte geschützt. Maße und Farben dienen lediglich als Bezug.* ES *Cada modelo original S•CAB está protegido por patentes de forma y derechos exclusivos. Medidas y colores son meramente indicativos.*

S•CAB

Made in Italy — s-cab.it

SEDE/HEADQUARTERS
Via G. Monauni, 12
25030 Coccaglio (BS) Italy

DIVISIONE COMMERCIALE ITALIA
Ph +39 030 7718.760/765/770/775
e-mail: italia@s-cab.it

EXPORT DEPARTMENT
Ph +39 030 7718.715/720/725/726
e-mail: export@s-cab.it